

## آیا نگرانی ای دارید؟

اگر رفتار نادرست کسانی که برای سیو ده چیلدرن کار می کنند یا شرکای ما باعث نگرانی شما شده و ما باید از آن مطلع شویم؛ مراجعه کنید به

### مسئول پروژه

نام \_\_\_\_\_  
شماره تلفن \_\_\_\_\_  
ایمیل \_\_\_\_\_

یا اینکه مستقیماً تماس بگیرید با:

### مرکز اصلی سیو ده چیلدرن در کشور

**HOTLINE (24/7)**  
**3459544926**

segnalazioni.csp@savethechildren.org  
(در صورتیکه نگرانی شما به یک کودک یا نوجوان مربوط می شود)

segnalazioni.pseah@savethechildren.org  
(در صورتیکه نگرانی شما به شخصی بالای 18 سال مربوط می شود)

تمام اطلاعات شما به صورت خصوصی و محرمانه نزد ما محفوظ باقی می ماند.



## INFO

برای اطلاعات بیشتری توانید به مسئول پروژه یا لینک زیر مراجعه کنید  
[www.savethechildren.it/info-csp#pseah](http://www.savethechildren.it/info-csp#pseah)  
یا کد کیو آر زیر را اسکن کنید؛

For more information – even in your language – you can ask the project coordinator or access the following link [www.savethechildren.it/info-csp#pseah](http://www.savethechildren.it/info-csp#pseah) or frame the following qr-code;

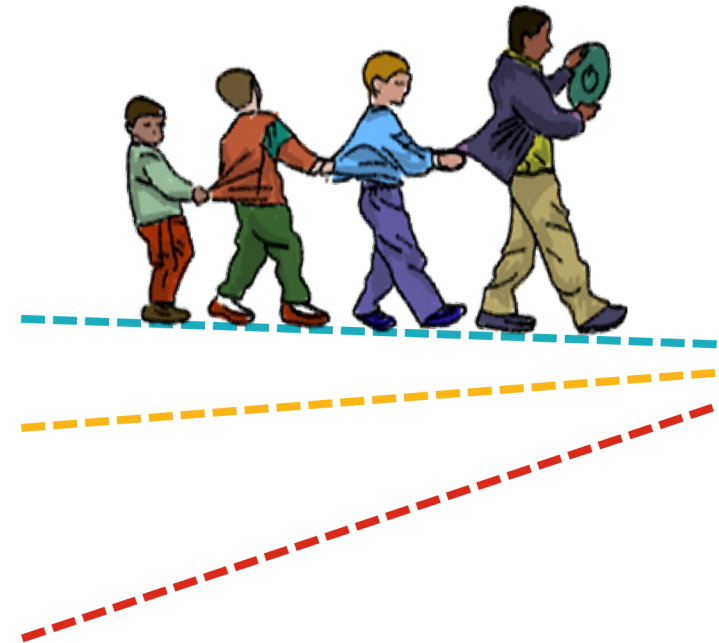
Si vous voulez plus d'informations, également dans votre propre langue, vous pouvez demander au responsable du projet ou accéder au lien suivant [www.savethechildren.it/info-csp#pseah](http://www.savethechildren.it/info-csp#pseah) ou encadrer le qr-code suivant;



این کد را اسکن کنید

Save the Children Italia Onlus  
Piazza di San Francesco di Paola, 9 Roma  
tel. 06 480 70 01 fax 06 480 70 039  
info.italia@savethechildren.org  
[www.savethechildren.it](http://www.savethechildren.it)

## آیا در پروژه ای تحت پوشش سیو ده چیلدرن یا شرکای آن شرکت می کنید



اینجا اطلاعاتی مربوط به چگونگی محافظت ما از دختران، پسران، کودکان، نوجوانان و بزرگسالان که در فعالیت های ما شرکت می کنند، در اختیار شما قرار خواهند گرفت



## اگر بالای ۱۸ سال دارید چه انتظاری باید از ما داشته باشید

اگر یک فرد بالغ هستید و در فعالیت های ماسرکت می کنید، شما هم باید یک رفتار حرفه ای و با احترام نسبت به اعتمادی که به ما کرده اید، از ما انتظار داشته باشید.

### آنچه نباید هرگز از ما انتظار داشته باشید:

- طرز صحبت اهانت بار، بی ادبانه یا تحقیر آمیز
- برخورد غیر محترمانه در برابر مشارکت فعال شما
- هر نوع آزار یا سوء استفاده (فیزیکی، روانی یا جنسی) و یا بهره کشی جنسی یا کاری
- در خواست پول یا لطف شخصی یا رابطه جنسی در ازای دریافت کالا یا خدمات

## یک کودک دختری یا یک نوجوان همیشه باید چه انتظاری از ما داشته باشد؟

که همیشه با او با احترام برخورد کنیم

که همیشه با توجه و دقت و پذیرش به حرفهایش گوش کنیم

که در فضایی امن در برنامه ها شرکت کند

که در برابر هر رفتار نادرستی از او محافظت کنیم

### انتظار چه چیزی را نباید هرگز از ما داشته باشید

- طرز صحبت نامناسب
- هر شکل از تنبیه بدنی
- هر نوع ورود به حریم خصوصی شما
- بی توجهی و تنها گذاشتن شما
- وارد کردن شما در کارهای خطرناک و ریسکی
- ارتباط برقرار کردن با شما - به طور خصوصی - و خارج از برنامه های پروژه

## ما - سیو ده چیلدرن و شرکا - می خواهیم یک سازمان امن باشیم

آیا فرزند دختر یا پسری دارید که در  
برنامه های ما شرکت می کند؟

آیا یک بزرگسال جوان هستید که در  
پروژه های ما شرکت می کنید؟

آیا یک پدر یا مادر هستید که از خدمات  
ما استفاده می کنید؟

به اطلاع می رساند که :

ما همیشه بر اساس یک مرامنامه اخلاقی  
عمل می کنیم؛

از مشارکت و پذیرش همگانی تمام افراد  
فارغ از جنسیت، هویت، شرایط جسمی و  
روحي و پیشینه فرهنگی آنها استقبال می  
کنیم؛

مسئول حفاظت و مراقبت از افرادی که در  
فعالیت های ما شرکت می کنند، در برابر هر  
نوع سوء استفاده (فیزیکی، احساسی،  
جنسی) و بهره کشی از طرف کارکنان  
سازمانمان هستیم.